O TEMPO QUE LEVA | 15 min

LISTA DE DIÁLOGO – INGLÊS

PRODUÇÃO: NOVELO FILMES

DIREÇÃO: CÍNTIA DOMIT BITTAR

00 CARTELA DE TÍTULO “THE TIME IT TAKES”

01 Juice? Now, Alberto?

02 Yes, anything.//What do we have?

03 Nothing, that's the problem.

04 We only have two oranges // and one of them has gone bad.

05 Use the other one.

06 It's okay.

07 I just stopped by // to see if you knew...

08 where I could get my//electric fan fixed.

09 - Today?//- Today, now.

10 All businesses are//closed today, darling.

11 Everybody's gone.//The city's empty.

12 Nothing's going to happen.

13 It's already happening.

14 It's only happening// because people are...

15 believing in it this time.

16 The night will come and//everything will stay the same.

17 Look, girl, that's bullshit.

18 Old as we are, even we're leaving.

19 Are you going abroad?

20 Abroad! We're going to//the countryside.

21 We're going to the countryside

22 because people eat well there

23 and I'm going to have wine//until I'm drunk off my ass.

24 Good wine, you know?

25 That kind of wine that//comes in bottles this large.

26 The squeezer is broken.

27 - It's all right.//- Look, it yielded half a cup.

28 Darling, you should leave.

29 You shouldn't be alone//here, in this backwater.

30 Leave, Jamila.

31 The door was open.

32 Four minutes and//twenty-seven seconds.

33 How long did I stare at you?

34 Three seconds?

35 Twenty-seven minus three...

36 Twenty-four.

37 Look, I need you//to fix my electric fan.

38 No can do.

39 What do you mean?

40 You just fixed a television!

41 It's probably just a loose wire.

42 Simple stuff.

43 Your workshop is the//only one still open.

44 It isn't open.

45 You aren't going to//fix my fan, are you?

46 For real?

47 The wire is probably broken.

48 What now?

49 What time is it?

50 *...was last observed* *in Peru,// with the death of more than...*

51 *800* *dolphins and 1500 seabirds.*

52 *According to scientists,//this event* *and climate changes...*

53 *are related to changes//in the magnetic poles*

54 *that were caused by//the approaching of the…*

55 It's a rerun.

56 Do you know those sounds//coming from the sky?

57 I think I heard them once.

58 Like machines.

59 You don't smoke, do you?

60 It's today.

61 You never leave that//bag alone, do you?

62 What's up with that?

63 With the notebook, the stopwatch.

64 It's the time it takes//me to do stuff.

65 What stuff?

66 Everything.

67 Repairs.

68 If something happens

69 I'll know how long it'll//take me to figure it out.

70 All so I don't waste any time.

71 How long does it//take you to come?

72 Oh, it's too hot.

73 It's too hot.

74 Is everything okay?

75 It's good.

76 It's very good.

77 It's been a long time//since I last ate real food.

78 Some lights are still on//across the city.

79 Thank you.

­­­­­80 21 MINUTES 12 SECONDS//ELECTRIC FAN REPAIR